

Banque Nationale de Belgique / Nationale Bank van België Kristin Bosman Porte-parole / Woordvoester Bld de Berlaumont 14 1000 Bruxelles / Brussel Belgique / België Tél. / Tel.: +32 2 221 46 28 Télécopie / Fax: +32 2 221 31 60 Courriel / E-mail : pressoffice@nbb.be	Българска народна банка пл. „Княз Александър I“ №1 1000 София България Тел.: (+3592) 91459 Факс: (+3592) 980-24-25 E-mail: press_office@bnbank.org	Česká národní banka Na Příkopě 28 115 03 Praha 1 IČO 481 36450 tel.: +420 224 411 111 fax: +420 224 412 404
Danmarks Nationalbank Havnegade 5 1093 København K Tlf: 33 63 63 63 Fax: 33 63 71 03 email: nationalbanken@nationalbanken.dk	Deutsche Bundesbank Zentralbereich Kommunikation Pressestelle Wilhelm-Epstein-Straße 14 60431 Frankfurt am Main Deutschland Tel.: +49 69 9566 3511 Fax: + 49 69 9566 3077 E-Mail: presse@bundesbank.de	Eesti Pank Avalike suhete allosakond Estonia pst 13 15095 Tallinn Eesti Tel: +372 668 0965, +372 668 0745 Tel.: +49 69 9566 0954 Faks: +372 668 0954 E-post: press@eestipank.ee
Central Bank of Ireland Press office PO Box 559 Dame Street Dublin 2 Ireland Tel: +353 1 224 6299 E-mail: press@centralbank.ie	Τράπεζα της Ελλάδος Υπηρεσία Τύπου Ελ. Βενιζέλου 21 102 50 Αθήνα Ελλάδα Τηλ.: +30 210 320 3447 Φαξ: +30 210 320 3922 E-mail: press@bankofgreece.gr	Banco de España Departamento de Emisión y Caja Alcalá, 48 28014 Madrid España Tel.: +34 91 338 6303 Fax: +34 91 338 6887 E-mail: emisionycaja@bde.es
Banque de France Olivier Aubry Chef du service de presse 48 rue Croix-des-Petits-Champs 75001 Paris France Tél. : + 33 1 42 92 39 29 Télécopie : +33 1 42 92 39 41 Courriel : Olivier.AUBRY@banque-france.fr	Banca d'Italia Paola Ansuini Titolare della Divisione Stampa e relazioni esterne Via Nazionale 91 00184 Roma Italia Tel.: +39 06 4792 3969 Fax: +39 06 4792 2253 E-mail: stampab@bancaditalia.it	Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου Γραφείο Τύπου Λεωφόρος Κένεντι 80 1076 Λευκωσία Κύπρος Τηλ.: +357 22714465, +357 22714503 Φαξ: +357 22378151 E-mail: pressoffice@centralbank.gov.cy
Latvijas Banka Klientu kases – K. Valdemāra ielā 1B K. Valdemāra ielā 2A Rīgā, LV-1050 Tālr. 67022300 Fakss 6702 2420 E-pasts: info@bank.lv	Lietuvos bankas Bendra informacija Totorių g. 4 LT-01121 Vilnius Tel.: +370 5 268 0029 Faks: +370 5 268 0038 El. paštas: info@lbt.lt	Banque centrale du Luxembourg Marc Kongsbruck Communication Officer 2, boulevard Royal L-2983, Luxembourg Tél.: + 352 4774 4265 Télécopie: + 352 4774 4910 Courriel: info@bcl.lu
Magyar Nemzeti Bank Communications Department 1054 Szabadság tér 8/9 1850 Budapest Phone +36 1 428-2751 Telefax +36 1 429-8000 E-mail: info@mnbb.hu	Bank Centrali ta' Malta Clive Bartolo Kap Ufficial ghar-RP Piazza Kastilja Valletta VLT 1060 Malta Tel.: +356 2550 3104 / 5 Fax: +356 2550 4950 E-mail: publicrelations@centralbankmalta.org	De Nederlandsche Bank Herman Lutke Schipholt Persvoorlichter Weesteinde 1 1017 ZN Amsterdam Nederland Tel.: +31 20 524 2712 Mobiel: +31 6 5249 6900 E-mail: h.j.lutke.schipholt@dnb.nl
Oesterreichische Nationalbank Christian Gutleiderer Pressesprecher Otto-Wagner-Platz 3 1090 Wien Österreich Tel.: +43 1 404 20 6609 Fax: +43 1 403 17 44 E-Mail: christian.gutleiderer@oenb.at	Narodowy Bank Polski Centrala NBP ul. Świętokrzyska 11/21 00-919 Warszawa tel. centr.: +48 22 653 10 00 faks: +48 22 620 85 18 e-mail: listy@nbp.pl	Banco de Portugal Gabinete de Comunicação Institucional Rua do Comércio, 148 1100-150 Lisboa Portugal Tel.: +351 213 215 358 Fax: +351 213 464 843 Correio eletrónico: press@oportugal.pt
Banca Națională a României Strada Lipsicani nr. 25, sector 3, București, cod 030031 Telefon: 021 313 04 10 Fax: 021 312 38 31 E-mail: info@bnro.ro	Národná banka Slovenska Tlačové a edičné oddelenie Imricha Karvaša 1 813 25 Bratislava Slovenská republika Tel.: +421 2 5787 2161 Fax: +421 2 5787 1128 E-mail: press@nbs.sk	Suomen Pankki / Finlands Bank Viestintäyksikkö / Kommunikationsenheten Snellmaninaukio / Snellmansplatsen PL 160 / PB 160 00101 Helsinki / Helsingfors Suomi / Finland Puhelin / Telefon: +358 10 831 2612 Sähköposti / Kontakt: info@bof.fi
Sveriges riksbank 103 37 Stockholm Sverige Tfn: +46 8 787 00 00 Fax: +46 8 0821 05 31 E-post: registrator@riksbank.se	Banka Slovenije Sekretariat in mednarodni odnosi Slovenska 35 1505 Ljubljana Slovenija Tel.: +386 1 47 19 153, +386 1 47 19 549 Faks: +386 1 47 19 724 E-pošta: pr@bsi.si	Bank of England Threadneedle St. London, EC2R 8AH Phone +44 (0)20 7601 4878 Fax +44 (0)20 7601 5460 Email enquiries@bankofengland.co.uk

PODOZRIVÁ BANKOVKA?

Čo robiť a čo nerobiť?

Ak každý deň narábate s veľkým objemom hotovosti, môže sa stať, že sa vám do rúk dostane aj podozrivá bankovka. V ideálnom prípade by ste mali mať od zamestnávateľa inštrukcie, ako v takejto situácii postupovať. Ak sa vám dostane do rúk podozrivá bankovka, držte sa týchto odporúčaní:

Čo robiť?

- Povedzte zákazníkovi, že sa potrebujete poradiť s nadriadeným alebo s pracovníkom bezpečnostnej služby. Dajte však pozor, aby mal zákazník bankovku neustále na očiach.
- Zapamätajte si, ako zákazník vyzerá.
- Pokúste sa zákazníka zastaviť.
- Kontaktujte políciu.
- Ak zákazník odíde autom, zaznačte si typ a model auta a jeho poznávaciu značku.
- Podozrivú bankovku urýchlene odovzdajte nadriadenému alebo pracovníkovi bezpečnostnej služby, aby ju mohli odovzdať polícii.
- Nikdy neohrozujte svoju bezpečnosť.

Čo nerobiť?

- Nepúšťajte sa so zákazníkom do hádky.
- Ak chce zákazník odísť, aj keď ste ho požiadali, aby počkal na políciu, nesnažte sa ho zastaviť.
- Ak je to možné, podozrivú bankovku zákazníkovi nevracajte.

Použiť bankovku, o ktorej máte podozrenie alebo o ktorej viete, že je falošná, je trestný čin. Falošné bankovky nemajú žiadnu hodnotu, preto kontrole bankoviek venujte pozornosť. Za prijatú falošnú bankovku nedostanete žiadnu náhradu.

European Central Bank
Kaiserstrasse 29
60311 Frankfurt am Main
Germany
Tel.: +49 69 1344 7455
Fax: +49 69 1344 7401
E-mail: info@ecb.europa.eu

www.novatvareura.eu
www.euro.ecb.europa.eu



SÉRIA EURÓPA: OCHRANNÉ PRVKY

Rubová strana novej bankovky 5 €

Na rubovej i na líčnej strane bankovky sa nachádzajú ochranné prvky. Na obrázkoch sú označené červenými rámečkmi.

Rámčeky 4 a 5 označujú mikrotlač. Pod lupou je toto drobné písmo ostré, nie rozmazané.

Rámček 6 označuje vodoznak s portrétom. Vodoznak je vidieť na oboch stranách bankovky.

Pokiaľ ide o grafický návrh, na rubovej strane je zobrazený ten istý most – príklad klasickej architektúry – ako na prvej sérii bankoviek. Most bol mierne upravený a premiestnený; podobne ako mapa Európy.

ÚVOD

Nová tvár eura

Novou tvárou eura je Európa, postava z gréckej mytológie. Na eurových bankovkách druhej série, nazvanej Európa, sa jej portrét objavuje v holograme a vodoznaku. Druhá séria eurových bankoviek využíva najnovšie technológie výroby bankoviek a je ešte bezpečnejšia ako prvá séria. Nové bankovky sa budú uvádzať do obehu postupne v priebehu niekoľkých rokov vo vzostupnom poradí, počínajúc bankovkou 5 € v roku 2013. Bankovky prvej série zostanú až do odvolania zákonným platidlom a budú v obehu súčasne so sériou Európa.

PRVÁ SÉRIA



BANKOVKA 5 € SÉRIE EURÓPA



Lícna strana

Rubová strana

 www.nbb.be	 www.bnb.bg	 www.cnb.cz
 www.nationalbanken.dk	 www.bundesbank.de	 www.eestipank.ee
 www.centralbank.ie	 www.bankofgreece.gr	 www.bde.es
 www.banque-france.fr	 www.bancaditalia.it	 www.centralbank.gov.cy
 www.bank.lv	 www.lb.lt	 www.bcl.lu
 www.mnb.hu	 www.centralbankmalta.org	 www.dnb.nl
 www.oenb.at	 www.nbp.pl	 www.bportugal.pt
 www.bnro.ro	 www.nbs.sk	 www.bof.fi
 www.riksbank.se	 www.bsi.si	 www.bankofengland.co.uk

Viac informácií o eurových bankovkách a minciach môžete získať od svojej národnej centrálnej banky alebo ECB.

EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA
EUROSYSTÉM

ZASLÚŽI SI BLIŽŠÍ POHĽAD



PRÍRUČKA PRE SPRACOVATEĽOV PEŇAZÍ
Zoznámte sa s novou bankovkou 5 €

www.novatvareura.eu
www.euro.ecb.europa.eu

EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA
EUROSYSTÉM

Lahko rozpoznateľné a odolné proti falšovaniu

Vďaka zdokonaleným ochranným prvkom sú nové bankovky 5 € ešte odolnejšie proti falšovaniu. Podobne ako v prípade bankoviek prvej série sa ich pravosť dá jednoducho overiť. Stačí ich skontrolovať hmatom, pohľadom a naklonením.

1 KONTROLA HMATOM

Kvalita papiera na dotyk – papier bankovky je pevný a pružný.
Vystupujúca tlač – na ľavom a pravom okraji bankovky nahmatáte sériu krátkych vystupujúcich čiarok. Hlavný motív, nápisy a veľké číslo nominálnej hodnoty sú tiež vytlačené hrubšou vrstvou farby.

2 KONTROLA POHĽADOM

Vodoznak s portrétom – pozrite sa na bankovku proti svetlu. Zviditeľní sa portrét Európy, hodnota bankovky a okno. Keď bankovku položíte na tmavý povrch, svetlé časti vodoznaku stmavnú.
Ochranný prúžok – pozrite sa na bankovku proti svetlu. Ochranný prúžok vyzerá ako tmavá čiara.

3 KONTROLA NAKLONENÍM

Hologram s portrétom – nakloňte bankovku. V striebristom prúžku vidieť portrét Európy, okno a hodnotu bankovky.
Smaragdové číslo – nakloňte bankovku. Číslo vytvára svetelný efekt, ktorý sa pohybuje nahor a nadol. Číslo zároveň mení farbu zo smaragdovozelenej na tmavomodrú.

Tri kroky na overenie pravosti bankovky

1 KONTROLA HMATOM

Kvalita papiera na dotyk – papier bankovky je pevný a pružný.
Vystupujúca tlač – hlavný motív, nápisy a veľké číslo nominálnej hodnoty sú vytlačené hrubšou vrstvou farby.

2 KONTROLA POHĽADOM

Vodoznak – pozrite sa na bankovku proti svetlu. Vo vodoznaku vidieť hlavný motív a hodnotu bankovky. Keď bankovku položíte na tmavý povrch, svetlé časti vodoznaku stmavnú.
Ochranný prúžok – pozrite sa na bankovku proti svetlu. Ochranný prúžok vyzerá ako tmavá čiara.

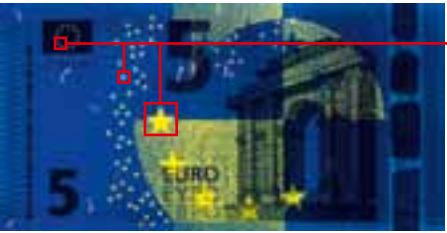
3 KONTROLA NAKLONENÍM

Hologram na lícnej strane bankoviek 5 €, 10 € a 20 € – v holograme vidieť hodnotu bankovky a znak €. **Zlatistý prúžok na rubovej strane bankoviek 5 €, 10 € a 20 €** – zlatistý prúžok zobrazuje hodnotu bankovky a znak €.

3 KONTROLA NAKLONENÍM

Hologram na lícnej strane bankoviek v hodnote 50 € a viac – v holograme vidieť hodnotu bankovky a okno alebo bránu. **Číslo vytlačené opticky premenlivou farbou na rubovej strane bankoviek v hodnote 50 € a viac** – číslo mení farbu z purpurovej na olivovozelenú alebo hnedú.

Nová bankovka 5 € pod ultrafialovým svetlom



Lícna strana



Rubová strana

Samotný papier bankovky nesvieti.

- A** Na lícnej strane svietia žltou farbou hviezdy na vlajke, malé kruhy, veľké hviezdy a niektoré ďalšie časti bankovky. Objavia sa malé vlákna zapustené do papiera, pričom každé vlákno má tri farby.
- B** Na rubovej strane svieti zelenou farbou štvrtkruh v strede bankovky a niektoré ďalšie časti bankovky. Horizontálne sériové číslo a prúžok sa ukážu ako červené.

Pod špeciálnym ultrafialovým svetlom (UV C)

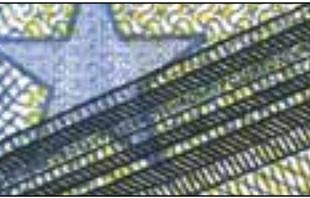


Lícna strana

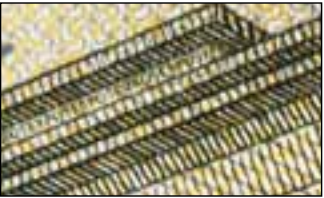
- C** Na lícnej strane svietia v strede bankovky žltou farbou malé kruhy. Veľké hviezdy a niektoré ďalšie časti bankovky svietia oranžovou farbou. Zobrazia sa aj znak €.

Mikrotlač na novej bankovke 5 €

Na určitých miestach bankovky sa nachádza drobné písmo. Táto mikrotlač sa dá prečítať pod lupou. Písmo je ostré, nie rozmazané.



Lícna strana



Lícna strana

Pod infračerveným svetlom

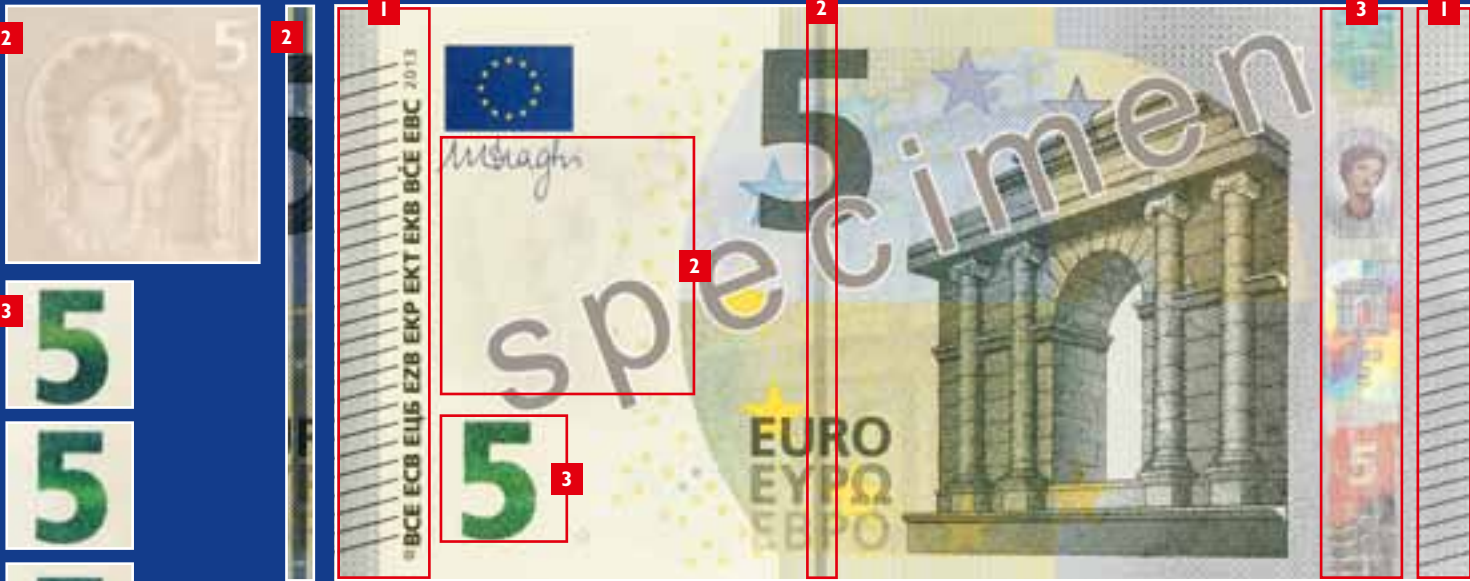
Pod infračerveným svetlom je na lícnej strane viditeľné len smaragdové číslo, pravá časť hlavného motívu a striebristý prúžok. Na rubovej strane bankovky je viditeľné len číslo nominálnej hodnoty a horizontálne sériové číslo.



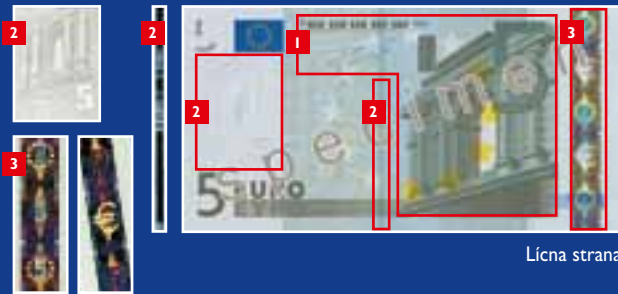
Lícna strana



Rubová strana



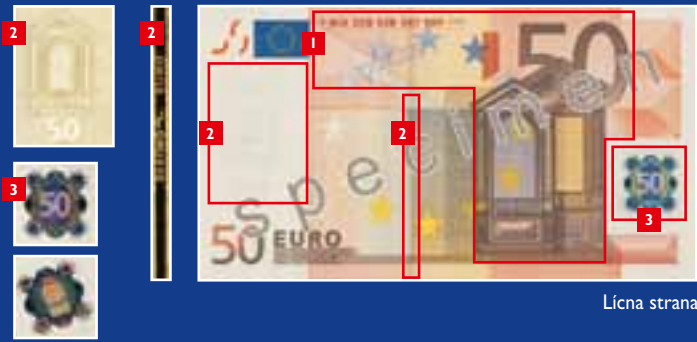
Lícna strana novej bankovky 5 €



Lícna strana



Rubová strana



Lícna strana



Rubová strana